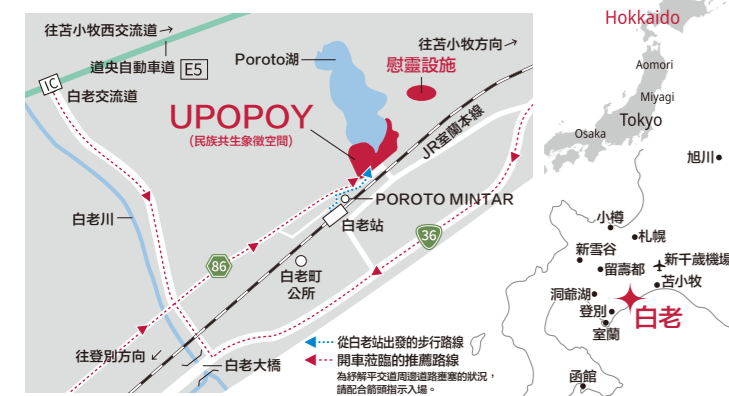


由札幌約1小時、由新千歲機場約40分鐘，交通非常便利！



札幌 【札幌道札幌北交流道】... 使用高速公路約65分鐘
新千歲機場 【道央道新千歲機場交流道】... 使用高速公路約40分鐘
函館 【道央道大沼公園交流道】... 使用高速公路約2小時50分鐘

營業時間 (2026.4~2027.3)
4月1日~10月31日 9:00~18:00
11月1日~3月31日 9:00~17:00

【公休日】週一及12月28日~1月4日、2月27日~3月8日
\*若週一逢國定假日或其他假日，則順延至翌日以後的平日開園

門票 (含稅)
成人 1,200日圓
高中生 600日圓
國中以下 免費

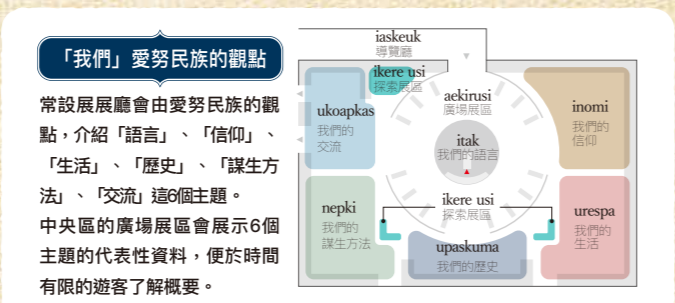
汽機車、自行車停車費用
一般停車場 1次 500日圓 (含稅)
機車、自行車 免費

※限當天 ※機車寬度超過90cm的大型機車等車輛，視同普通汽車。
※當日再次停車 (第2次起)，可享免費停車優惠。詳情請洽工作人員。

園內導覽APP 利用語音及照片等方式介紹園內設施及博物館的展示物品
UPOPOY官網 關於UPOPOY的詳細資訊，請由此瀏覽。

公益財團法人 愛努民族文化財團 (UPOPOY內)
場所: 〒059-0902 北海道白老郡白老町若草町2丁目3-2
電話: 0144-82-3914 FAX: 0144-82-3685 https://ainu-upopoy.jp/tw

an=ukokor aynu ikor oma kenru
國立愛努民族博物館
國立愛努民族博物館以愛努原住民族為主題，目的是為了構築尊重愛努民族尊嚴的社會，並向更多的人們傳達愛努的歷史和文化，使愛努文化永續未來。



探索展區 Tempatempa 探究展示 テンパテンパ
● 博物館2F常設展覽廳內
● 博物館1F影視區 設有96個座位，以大螢幕影像，透過各種主題，簡明易懂地介紹愛努文化。

an=ukokor uaynukor mintar
國立民族共生公園
國立民族共生公園是可用五感體驗在大自然中孕育的原住民族愛努文化的體驗型野外博物館。

愛努語體驗 弓箭體驗 樂器體驗
藝術體驗 傳統圖騰刺繡與雕刻體驗 服裝體驗
● 體驗交流大廳 表演在各地傳承至今的歌曲和舞蹈。
● 體驗學習館 透過簡單的烹飪和實際品嚐，來體驗愛努的飲食文化。

● 藝術觀賞
● 飲食體驗
另外還備有各式各樣的節目
詳情請見節目時間表或UPOPOY官網

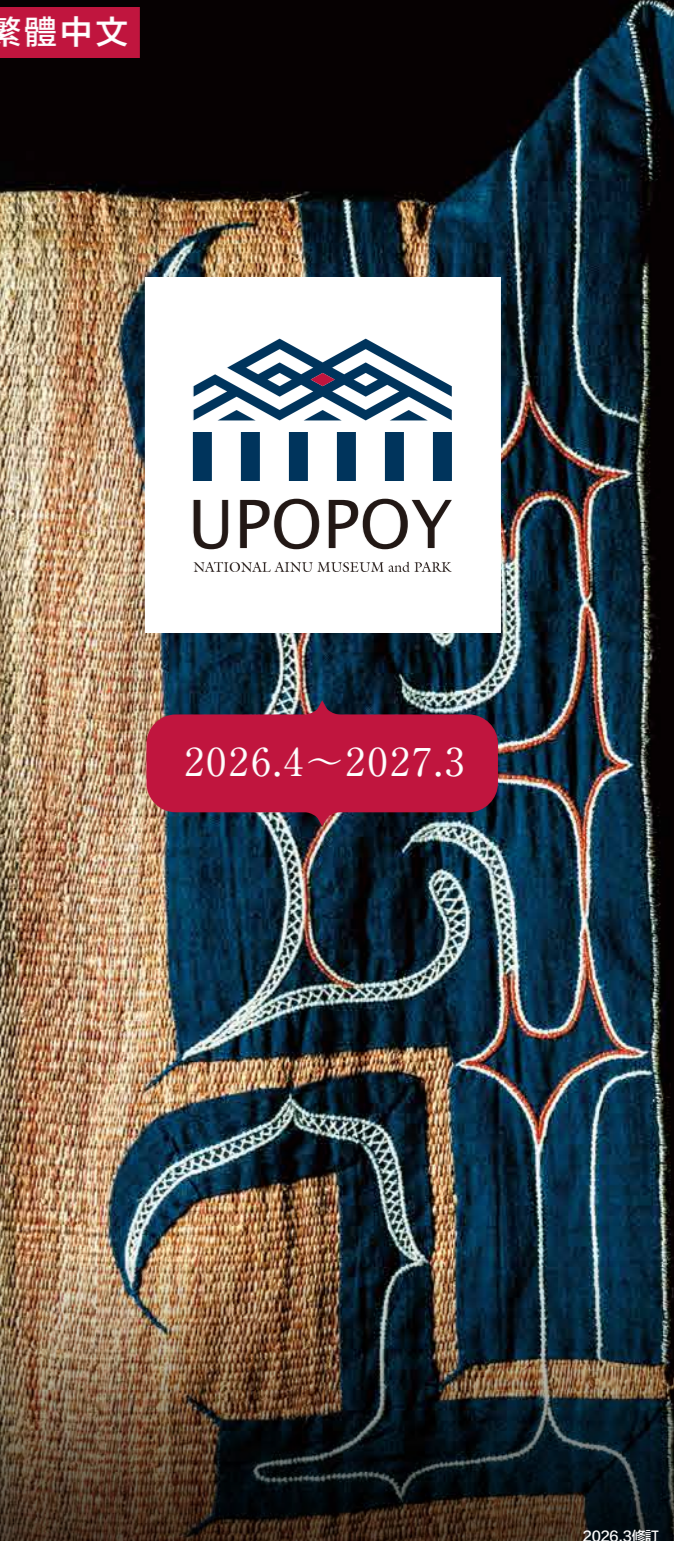
範例行程
專為初次蒞臨UPOPOY的遊客設計的基本行程！
本行程可以體會UPOPOY獨特的魅力。

國立愛努民族博物館 an=ukokor aynu ikor oma kenru
9:00 參觀博物館
10:00 upopo newa rimse
10:30 傳統的kotan(村落) teeta kane an kotan
11:30 upaskuma
newsar=an ro

何謂愛努·愛努文化
「愛努 (aynu)」是愛努語的「人類」，意指相對於撐起人類生活的自然等的kamuy (神靈)，我們則是人類。
愛努民族是擁有自己獨特的語言、文化、歷史的原住民族。

何謂UPOPOY
UPOPOY (民族共生象徵空間) 不僅是復興與發展日本寶貴且處於存亡危機之中的愛努文化的據點設施，同時也是未來原住民族獲得尊嚴，構築沒有歧視，擁有多樣豐富文化且充滿活力的社會之象徵空間。

TureppoN
UPOPOY吉祥物
關於愛努語標記
園內的第一語言是愛努語。因此，各式各樣的園內設施標示會使用日文片假名及羅馬拼音來標記愛努語。



2026.4~2027.3

**1 yayhanokkar cise 體驗學習館**

除了烹飪和實際品嚐體驗之外，亦會舉辦為教育旅行等設計之體驗活動。



**2 uekari cise 體驗交流大廳**

表演內容為登錄於重要無形民俗文化財及聯合國教科文組織無形文化遺產的「愛努古式舞蹈」及mukkuri演奏等愛努傳統藝能。  
※需有座號單(當天發放)



**3 an=ukokor aynu ikor oma kenru 國立愛努民族博物館**

除了傳統愛努文化之外，還利用多采多姿的展示，介紹存在於現代的多樣愛努文化及相關的人們。



**4 ikar usi 工房**

除了能觀賞工作人員製作的工藝品和材料展示之外，還有木雕、刺繡、mukkuri(口琴)和tonkori(弦樂器)等傳統樂器的體驗。



**5 teeta kane an kotan 傳統的kotan(村落)**

重現茅草屋頂的cise(房屋)，能感受、體驗愛努生活空間的區域。除了觀摩室內，還有解說愛努的生活和文化的節目等活動。




◀ 距離白老站約500m | 距離慰靈設施約1,400m ▶

收費區域


敬請蒞臨UPOPOY的遊客配合

●遊客較多時，部分設施將實施入場限制。 ●在博物館展示廳內、體驗交流大廳內座位，以及其他標示禁止飲食的地方，請勿飲食。 ●園區內禁菸，請勿吸菸。 ●請勿採集植物、昆蟲及垂釣。 ●禁止攜帶危險物品(包含刀槍類模擬製品)。 ●禁止進行影響他人的攝影行為及未經許可的商業攝影。 ●博物館展示廳、影視區禁止錄影。此外，部分區域禁止拍照。 ●請勿將鋼筆或鋼珠筆、傘、大型行李帶進博物館展示廳內。 ●寵物恕不可入場(輔助犬除外)。 ●請勿在園區內從事體育運動(球類運動等)。 ●未經許可，不可在園區內進行商業行為、宣傳行為。 ●此外，在園區內請遵從工作人員的指示，請勿進行造成其他遊客困擾的行為。

**6 sinnurappa usi 慰靈設施**

在過去被發掘、收集並保管於日本各地大學等的愛努民族遺骨和陪葬品中，無法立即歸還的部分現集中存放在UPOPOY。慰靈設施使愛努民族得以莊嚴祭奠，並在完成對愛努民族返還遺骨和陪葬品等以前，妥善保管之。慰靈設施座落於Poroto湖東側面向太平洋的高地上，設有遺骨等的保管處、慰靈儀式設施以及象徵慰靈設施的紀念碑。

●開放時間 4月1日~9月30日 9:00~17:00  
10月1日~3月31日 9:00~16:00




商店&美食

園內有3家餐飲設施，提供源自愛努傳統料理與飲食文化的套餐、原創甜點等，供遊客輕鬆享用餐點及飲料。商店則備有原創商品等最適合自己的來館紀念和送給親友的伴手禮。

**A ihok usi 歡迎廣場商店**

sweets café NANAKAMADO IRENKA  
販售使用北海道產食材的甜點及霜淇淋、飲料的外帶商店，亦有販售多采多姿的原創商品及伴手禮。

●營業時間 9:00~閉園時間



**B akup 歡迎廣場咖啡廳**

咖啡廳 RIMSE  
除了使用當地產食材的愛努料理之外，還提供輕食及飲料的咖啡廳，亦販售伴手禮。


●營業時間 9:00~閉園時間 (最後點餐時間為關店前1小時)



**C ihok usi 入口棟商店**

niepuy  
除了有賣Tureppo周邊商品和UPOPOY原創商品、北海道伴手禮之外，飲料及日用品也一應俱全。


●營業時間 9:00~閉園時間



**D ipe usi 美食區**

美食區廚房 poro  
除了使用大量當地食材的「白老什錦湯麵」之外，北海道靈魂美食「炸馬鈴薯」等外帶餐點也很豐富。


●營業時間 9:00~閉園時間 (最後點餐時間為關店前1小時)



**E ipe usi 餐廳**

Umizora no Haru  
提供huci(奶奶)做的愛努料理「ohaw」和每日更換的野味料理、輕食&甜點等咖啡廳的餐點。


●營業時間 11:00~閉園時間 (最後點餐時間為關店前1小時)



**F ikor oma kenru ihok usi 國立愛努民族博物館商店**

愛努工藝品、博物館原創商品及書籍等一應俱全，還能一邊眺望Poroto湖，一邊享用咖啡。

●營業時間 9:00~閉園時間



(註) 營業時間和提供的餐飲有可能變更。 [A][B][C][D][E] 皆在收費區域外。收費區域內限當天可再次入場。